# ARTIKEL NR WYR993913R

**(D) Anbauanweisung**
Elektrischer Anbausatz für Anhängerkupplung 13-Polig universal mit Modul Trail-tec.

(außer Fahrzeuge mit massegesteuerter Lichtanlage oder mit Beleuchtungseinrichtung nach US Norm, nicht für Lastenträger geeignet)

**(GB) Installation instruction**
Electric mounting set, 13-P universal set with module Trail-tec.

(with exception of ground operated illumination or illuminating device complying with US standard, not suitable for transport machinery)

**(F) Instruction de montage**
Ensemble de montage électrique à 13 voies universel avec module Trail-tec.

(sauf pour les véhicules avec l'éclairage commandé par la masse ou avec un dispositif d'éclairage conforme aux normes des Etats-Unis, ne conviennent pas pour une utilisation dans des équipements de transport de marchandises)

**(NL) Montage-instructie**
Elektrische montageset, 13-polig universeel module Trail-tec.

(met uitzondering van voertuigen met verlichting gestuurd door chassis of met verlichtingsinstallatie die voldoet aan de US-norm, niet bestemd voor gebruik in transportinstallaties)

**(DK) Montagevejledning**
Elektrisk adapterkit universal 13-bens med modul Trail-tec.

(undtagen køretøjer med en massestyret udvendig belysning eller med en belysning efter US standard, som ikke er beregnet til anvendelse i udstyr til godsbefordring)

**(N) Monteringsanvisning**
Elektrisk monteringssett 13-polet universal med modulen Trail-tec.

(beregnet ikke for bruk i enheter for lastetransport, med unntak av kjøretøy med jordingstyrt belysning eller med belysning som er i samsvar med US-normen)

**(S) Montageanvisning**
Elektrisk påbyggnadssats 13-polig universell med modul Trail-tec.

(bortsett från fordon med jordstyrd belysning eller med belysningsanordning enligt USA-standard, skall inte användas i fordon för lasthantering)

**(FIN) Kokoonpano-ohjeet**
13-napainen sähköasennussarja tarkistusohjauksen, yleisliitin kanssa moduuli Trail-tec.

(paitsi ajoneuvoja, joissa valaistus ohjataan massalla tai valaistuslaitteilla yhdysvaltalaisen standardin mukaan, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteissa tavarakuljetukseen)

**(SK) Montážny návod**
Elektrická montážna súprava 13-pólový univerzálny s modulom Trail-tec.

(okrem vozidiel s osvetlením, ktoré sa riadi podľa hmotnosti, alebo so zariadením pre osvetlenie v súlade s US normou, neurčené pre používanie v zariadeniach pre prepravu nákladov)

**(I) Istruzioni per montaggio**
Kit di montaggio elettrico, a 13 vie, universale, con modulo Trail-tec.

(ad eccezione dei veicoli con l'illuminazione controllata dalla massa o con un dispositivo di illuminazione conforme alle norme degli Stati Uniti, non sono destinati all'uso in attrezzature per il trasporto di merci)

**(E) Instrucción de montaje**
Conjunto eléctrico de montaje con 13 polos conector universal con módulo Trail-tec.

(excepto de los vehículos con la iluminación controlada por el neutro o con el equipo de iluminación conforme con la norma "US", no está destinado para los equipos de transporte de mercancías)

**(CZ) Montážní instrukce**
Elektrická montážní sestava, 13-pólový univerzální s modulem Trail-tec.

(kromě vozidel s osvětlením řízeným kostrou nebo se zařízením, které je ve shodě s normou US, není určeno k použití v zařízeních pro dopravu nákladů)

**(H) Szerelési útmutató**
Eelektromos szerelő szett, 13-soros univerzális kábel modullal Trail-tec.

(kivéve a földeléssel vezérelt világítású, vagy US norma szerinti világítással rendelkező, rakományok szállítására nem alkalmas járműveket)

**(RU) Монтажная инструкция**
Электрический монтажный 13-пиновый комплект универсальный с с модулем Trail-tec.

(не считая транспортных средств с освещением, контролируемым массой, или т/с с прибором освещения, соответствующим стандарту US, не предназначены для применения в устройствах для транспорта грузов)

**(LT) Montavimo instrukcija**
Elektrinis komplektas, 13 polių, , universalus, su Trail-tec

(išskyrus transporto priemones su svoriu valdomu apšvietimu arba su apšvietimo įtaisu, atitinkančiu JAV standartą, netinka naudoti įrenginiuose, skirtuose krovinių transportavimui)

**(LV) Montāžas instrukcija**
Elektriskais montāžas komplekts, 13-polu, universāls, su moduliu Trail-tec.

(izņemot transportlīdzekļus, kuru apgaismojums tiek vadīts no masas vai kam ir US normai atbilstoša apgaismojuma ierīce, nav piemēroti lietošanai kravas transporta aprīkojumā)

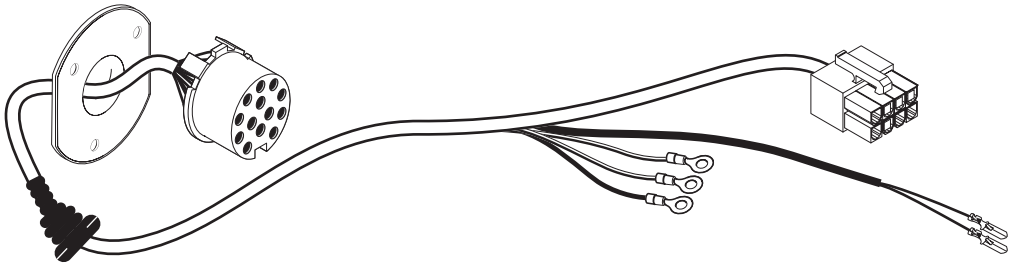
**(EST) Paigaldusjuhend**
Elektriline paigalduskomplekt 13-pooluseline universaalne koos mooduliga Trail-tec.

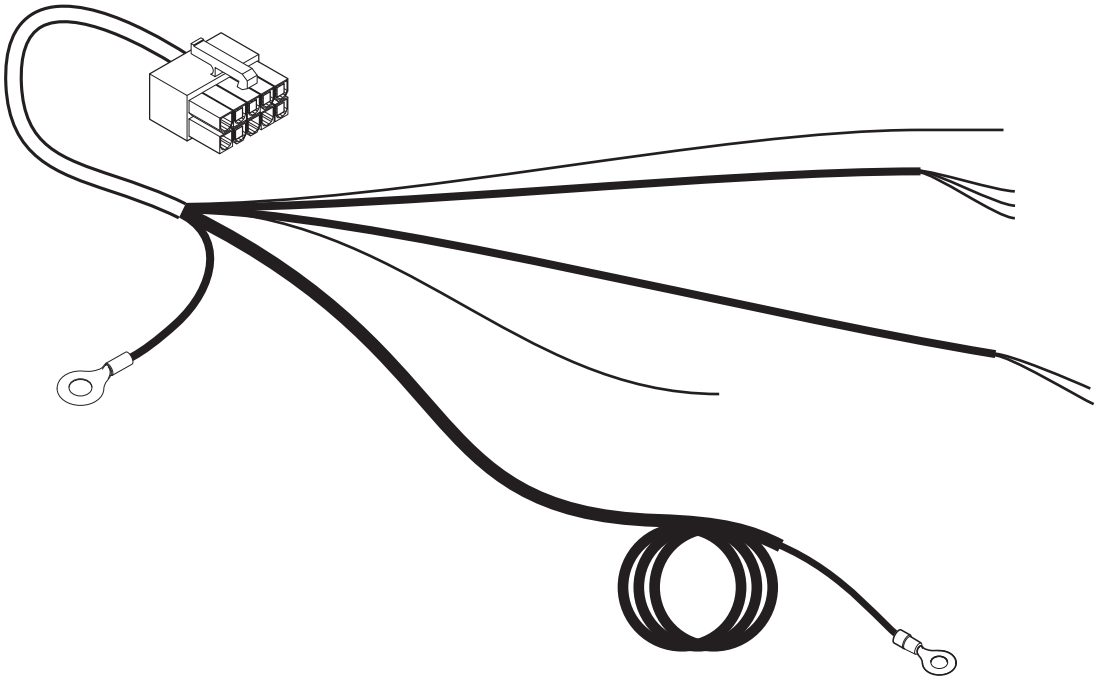
(ei sobi kaubaveo seadmetele, välja arvatud massi reguleeritava valgustuse või USA standardile vastava valgustusseadmega sõidukid)

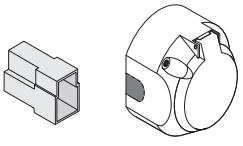
**(PL) Instrukcja montażu**
Elektryczny zestaw montażowy, 13-biegunowy uniwersalny z modułem Trail-tec.

(poza pojazdami z oświetleniem sterowanym masą lub z urządzeniem oświetleniowym zgodnym z normą US, nie przeznaczone do zastosowania w urządzeniach do transportu ładunków)

- (D) Inhalt
- (GB) Packing list
- (F) Contenu
- (NL) Inhoud
- (DK) Indeholder
- (N) Innholds-fortegnelse
- (S) Innehåll
- (FIN) Sisältö
- (I) Contenuto
- (E) Contenido
- (CZ) Obsah
- (H) Tartalma
- (RU) Содержание
- (LT) Sudėtis
- (LV) Sastāvs
- (EST) Sisu
- (SK) Obsah
- (PL) Zawartość





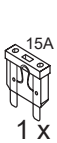
4 x



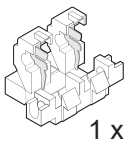
4 x



3 x



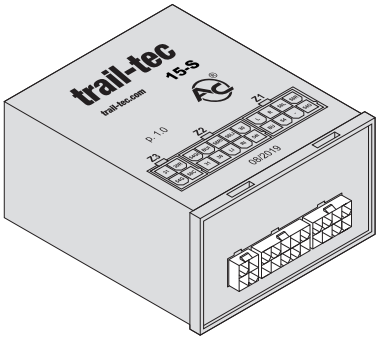
1 x

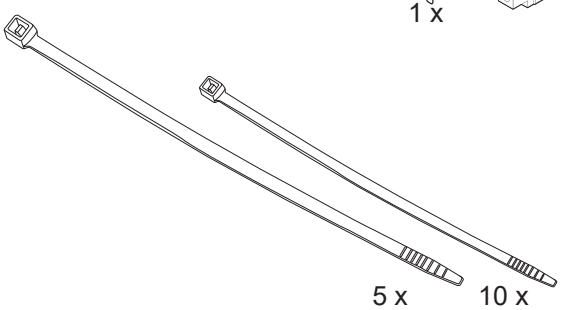


1 x



2 x



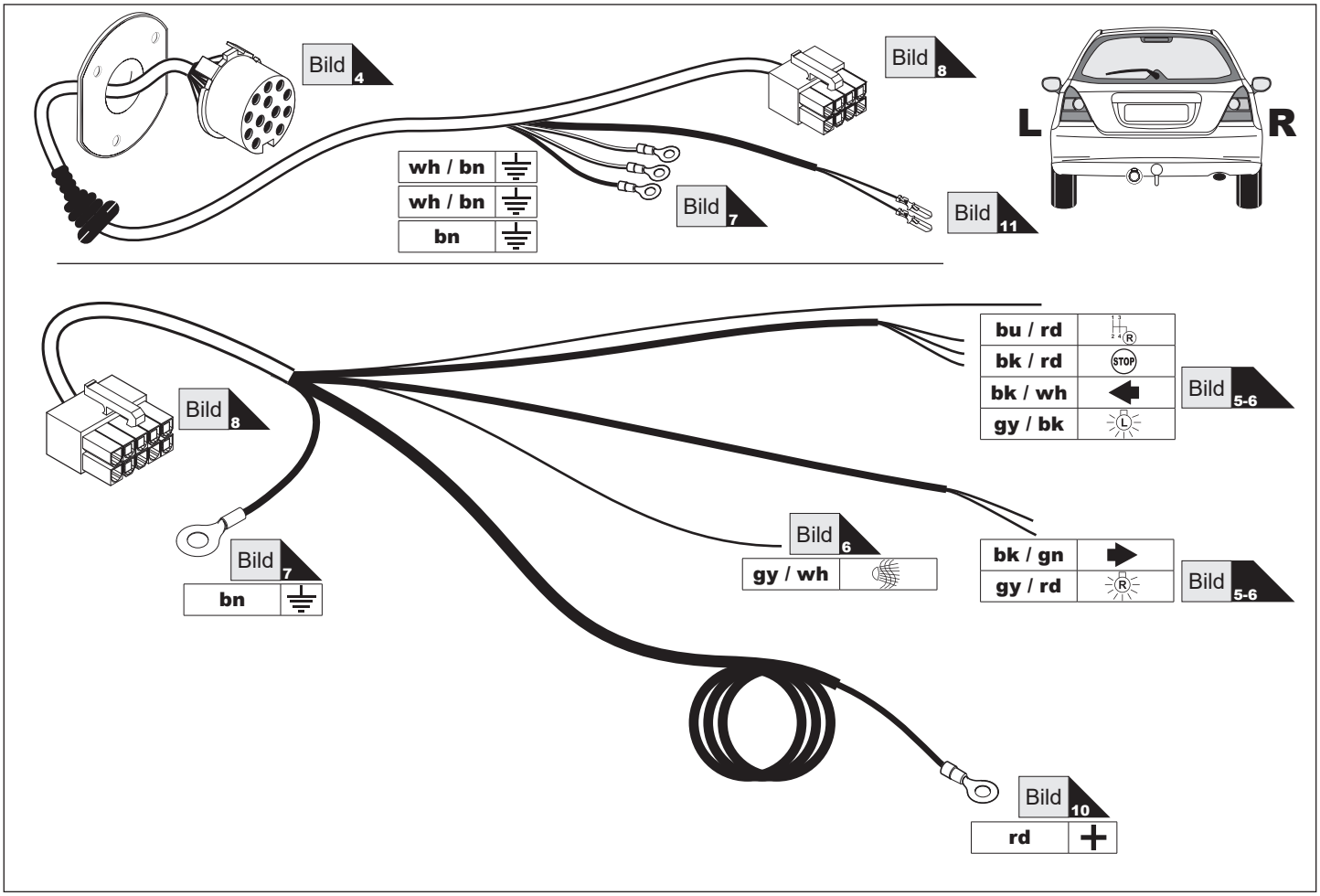


5 x 10 x



7 x






| | wh | bk | ye | bn | gy | gn | rd | bu | or | pu | no |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D | weiss | schwarz | gelb | braun | grau | grün | rot | blau | orange | violett | nicht belegt |
| GB | white | black | yellow | brown | grey | green | red | blue | orange | purple | not occupied |
| F | blanc | noir | jaune | marron | gris | vert | rouge | bleu | orange | violet | inutilisé |
| NL | wit | zwart | geel | bruin | grijs | groen | rood | blauw | oranje | violet | niet aangesloten |
| DK | hvid | sort | gul | brun | grå | grøn | rød | blå | orange | violet | ikke anvendt |
| N | hvit | svart | gul | brun | grå | grøn | rød | blå | oransje | fiolett | ikke i bruk |
| S | hvit | svart | gul | brun | grå | grönn | röd | blå | orange | violett | ej använd |
| FIN | valkoinen | musta | keltainen | ruseka | harmaa | vihreä | punainen | sininen | oranssi | violetti | ei varattu |
| I | bianco | nero | giallo | marrone | grigio | verde | rosso | blu | arancione | viola | libero |
| E | blanco | negro | amarillo | marón | gris | verde | rojo | azul | anaranjado | violetta | no ocupado |
| CZ | bílý | černý | žlutý | hnědý | šedý | zelený | červený | modrý | oranžový | vialový | neobsazen |
| H | fehér | fekete | sárga | barna | szürke | zöld | piros | kék | narancssárga | lbolyakék | nem foglalt |
| RU | белый | черный | жёлтый | коричневый | серый | зеленый | красный | голубой | пурпурный | оранжевый | свободно |
| LT | balta | juoda | geltona | ruda | pilka | žalia | raudona | mėlyna | oranžinė | purpurinė | laisva |
| LV | balta | meina | dzeltena | bruna | peleka | zala | sarkana | zila | oranža | purpursarkana | brrvs |
| EST | valge | must | kollane | pruun | hall | roheline | punane | sinine | oraanž | purpurpunane | vaba |
| SK | bela | čierny | žiltý | hnedý | šedý | zelený | červený | modrý | pomarančový | fialový | neosadený |
| PL | biały | czarny | żółty | brązowy | szary | zielony | czerwony | niebieski | pomarańczowy | fioletowy | wolny |

| | ◀ | | STOP | Ⓛ | ▶ | Ⓡ | 1 3 2 4 Ⓡ | + | ⏚ | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D | Blinker links | Nebelschlußleuchte | Bremsleuchte | Schlußleuchte links | Blinker rechts | Schlußleuchte rechts | Rückfahrleuchte | Dauerplus | Masse | Dauerstrom | Ladeleitung |
| GB | Indicator left | Fog light | Brake light | Left position light | Indicator right | Right position light | Reversing light | Constant plus | Mass | Constant current | Charging cable |
| F | Indicateur de direction gauche | Feu de brouillard | Feu de stop | Feu de position gauche | Indicateur de direction droite | Feu de position droite | Feu de marche arrière | Plus continu | Masse | Courant continu | Câble de charge |
| NL | Linker richtingaanwijzer | Mistvoorlichten | Stoplicht | Linker verkeersverlichting | Rechter richtingaanwijzer | Rechter verkeersverlichting | Achteruitrijlicht | Gelijkstroom plus | Chassis | Gelijkstroom | Oplaadkabel |
| DK | Venstre blinklygte | Tågelygte | Bremselygte | Venstre positionslygte | Højre blinklygte | Højre positionslygte | Baklygte | Konstant plus | Masse | Jævnstrøm | Ladeledning |
| N | Venstre retningslys | Tåkelys | Bremselys | Venstre posisjonslys | Høyre retningslys | Høyre posisjonslys | Ryggelys | Permanent pluss | Jording | Likestrøm | Ladekabel |
| S | Vänster blinkers | Dimstrålkastare | Bromsljus | Positionsljus vänster | Höger blinkers | Positionsljus höger | Backlampa | Permanentplus | Jord | Ständig spänning | Laddningsledning |
| FIN | Vasen suuntavilkku | Sumuvalo | Jarruvalo | Vasen seisontavalo | Oikea suunntavilkku | Oikea seisontavalo | Peruutusvalo | Tasa plussa | Massa | Tasavirta | Latauskaapeli |
| I | Indicatore di direzione sinistro | Proiettore fendinebbia | Luce di arresto | Luce di posizione sinistro | Indicatore di direzione destro | Luce di posizione destra | Luce retromarcia | Più continuo | Massa | Corrente continua | Cavo di ricarica |
| E | Intermitente izquierdo | Luz de antiniebla | Luz de frenado | Luz de posición izquierda | Intermitente derecho | Luz de posición derecha | Luz de marcha atrás | Positivo fijo | Neutro | Corriente continua | Cable de carga |
| CZ | Ukazatel směru levý | Světlo mlhové | Světlo brzdové | Světlo obrysové levé | Ukazatel směru pravý | Světlo obrysové pravé | Světlo couvání | Stálý plus pól | Kostra | Stejnosměrný proud | Napájecí kabel |
| H | Bal irányjelző lámpa | Ködlámpa | Féklámpa | Bal helyzetjelző lámpa | Jobb irányjelző lámpa | Jobb helyzetjelző lámpa | Tolatólámpa | Állandó plusz | Föld | Egyenáram | Töltő vezeték |
| RU | Левый указатель поворота | Противотуманная фара | Стоп -сигнал | Левые ходовые огни | Правый указатель поворота | Правые ходовые огни | Фонарь заднего хода | Постоянный плюс | Масса | Постоянный ток | Провод зарядки |
| LT | Kairysis posūkio rodiklis | Rūko žibintas | Stabdymo žibintas | Kairysis gabaritinis žibintas | Dešinysis posūkio rodiklis | Dešinysis gabaritinis žibintas | Atbulinės eigos žibintas | Nuolatinis pliusas | Svoris | Nuolatinė elektros srovė | Įkrovimo laidas |
| LV | Kreisas virzienrādītājs | Pretmiglas lukturis | Bremžu lukturis | Kreisais gabarītgaismas lukturis | Labais virzienrādītājs | Labais gabarītgaismas lukturis | Atpakaļgaitas lukturis | Plusa klemme | Masa | Līdzstrāva | Lādēšanas kabelis |
| EST | Vasak suunatuli | Udutuli | Pidurituli | Vasak gabariittuli | Parem suunatuli | Parem gabariittuli | Tagurdustuli | Alaline pluss | Mass | Alaline elektrivool | Laadimisjuhe |
| SK | Ukazovateľ zmeny smeru jazdy ľavý | Hmlové svetlo | Brzdové svetlo | Stretávacie svetlo ľavé | Ukazovateľ zmeny smeru jazdy pravý | Stretávacie svetlo pravé | Svetlo cúvania | Konštantný plus | Hmotnosť | Jednosmerný prúd | Nabíjací kábel |
| PL | Kierunkowskaz lewy | Światło przeciwmgielne | Światło hamowania | Światło pozycyjne lewe | Kierunkowskaz prawy | Światło pozycyjne prawe | Światło cofania | Stały plus | Masa | Prąd stały | Przewód ładowania |

**D** Bei Funktionsproblemen ist die Fehlersuche auf etwa 0,5h einzugrenzen, kontaktieren Sie bitte Ihren Lieferanten.

**GB** In case of malfunctions of the device, look for errors for no longer than half an hour, then contact the supplier (vendor).

**F** En cas de fonctionnement incorrect de l'appareil, nous vous demandons de réduire la recherche d'une erreur jusqu'à 0,5 heure et ensuite de contacter le fournisseur [vendeur].

**NL** In het geval dat het toestel niet correct functioneert, gelieve het storingszoeken tot één half uur te beperken en vervolgens de leverancier [verkoper] te contacteren.

**DK** I tilfælde af en fejlfunktion på apparatet bør man begrænse fejlsøgningen til ½ time, og derefter skal man henvende sig til apparatets leverandør [forhandler].

**N** I tilfelle av feil funksjonering av apparatet vi ber om å begrense feilsøking opptil 0,5t og etter det å ta kontakt med leverandøren [selgeren].

**S** Vi felaktig funktion av enheten begränsa felsökningen till 0,5h och sedan kontakta leverantören (säljaren).

**FIN** Laitteen toimintahäiriön tapauksessa pyydämme rajoittamaan virheiden etsinnän 0,5 tuntiin ja ottamaan seuraavaksi yhteyttä toimittajaan [myyjään].

**I** In caso di funzionamento irregolare dell'apparecchio, si prega di limitarsi alla ricerca di errori fino a 0,5 ore e poi contattare il fornitore [venditore].

**E** En caso de mal funcionamiento del dispositivo, por favor reduzca la búsqueda de errores durante 0,5 h, póngase en contacto con el proveedor [vendedor].

**CZ** V případě, jestliže zařízení nepracuje správně, omezte prosím hledání chyby do 0,5 hod a následně kontaktujte dodavatele [prodejce].

**H** A berendezés szabálytalan működése esetén kérjük, hogy a hibakeresés időtartalmát 0,5 órára korlátozza, és ezt követően vegye fel a kapcsolatot a szállítóval [eladóval].

**RU** В случае неправильной работы устройства, просим ограничить поиск ошибки до получаса, а затем связаться с поставщиком [продавцом].

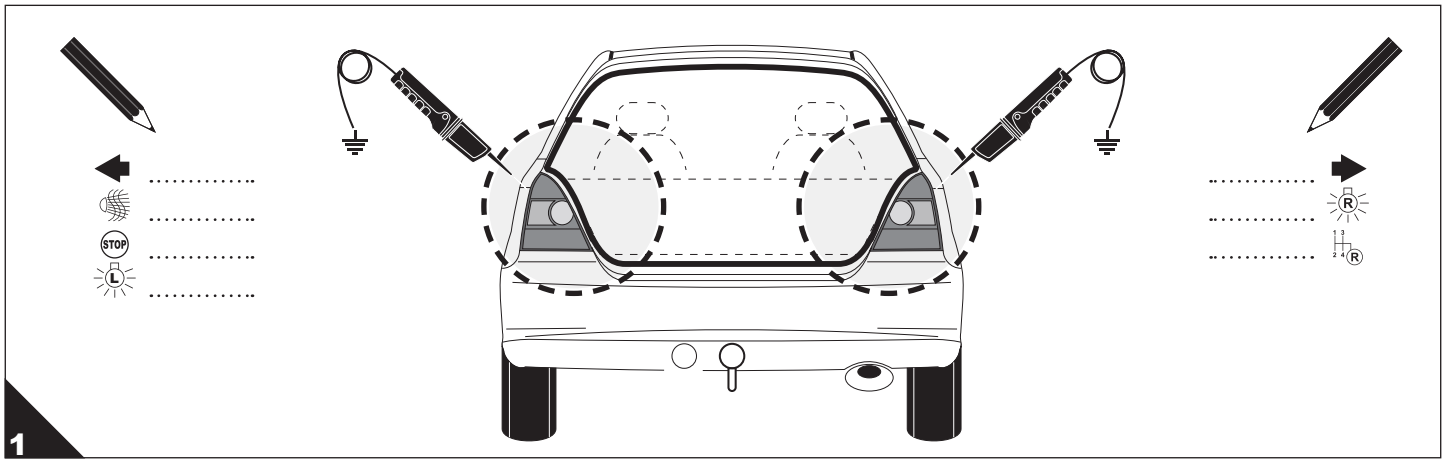
**LT** Atsiradus įrenginio veikimo sutrikimams, apribokite klaidos paieškos laiką iki 0,5 val., vėliau susisiekite su tiekėju [pardavėju].

**LV** Ja iekārtai ir darbības traucējumi, lūdzam kļūdu meklēšanas laiku ierobežot līdz pusstundai, tad sazināties ar piegādātāju (pārdevēju).

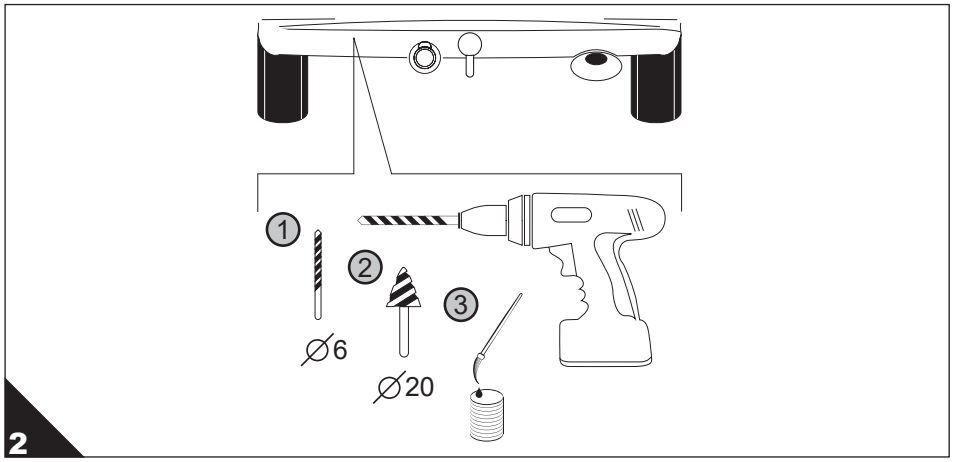
**EST** Seadme rikke korral palume vea otsimisel piirduda poole tunniga, seejärel võtke ühendust tarnijaga [edasimüüjaga].

**SK** V prípade nesprávneho fungovania zariadenia prosím obmedzte hľadanie chyby do 0,5 hodiny, a následne kontaktujte dodávateľa [predajcu].

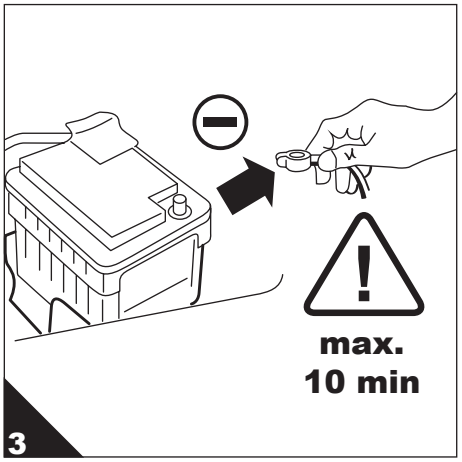
**PL** W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia prosimy ograniczyć szukanie błędu do 0,5 h, a następnie skontaktować się z dostawcą [sprzedawcą].



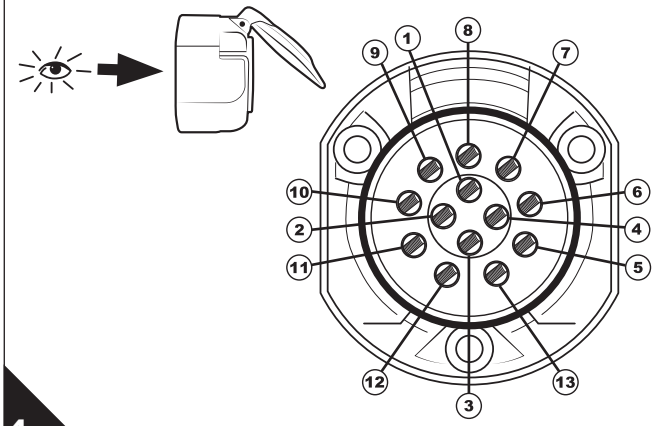

1




2

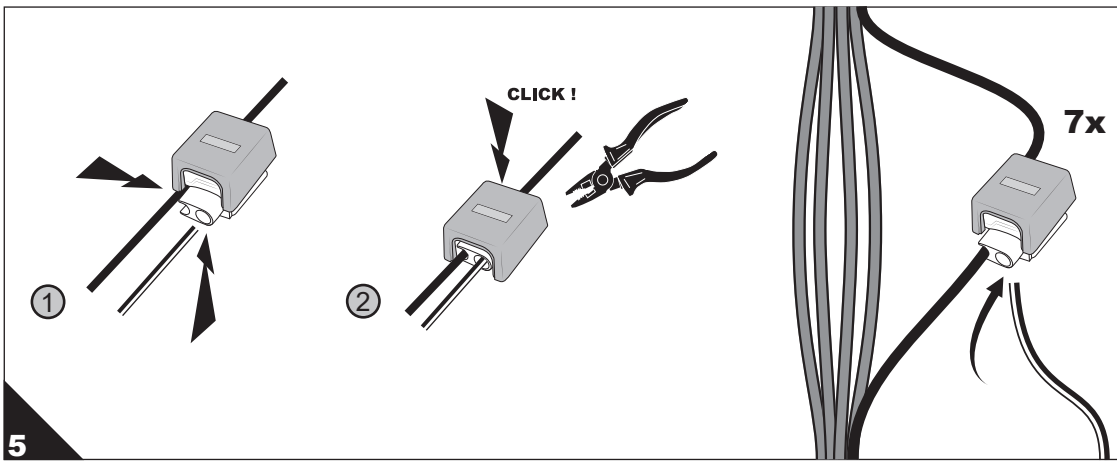



3



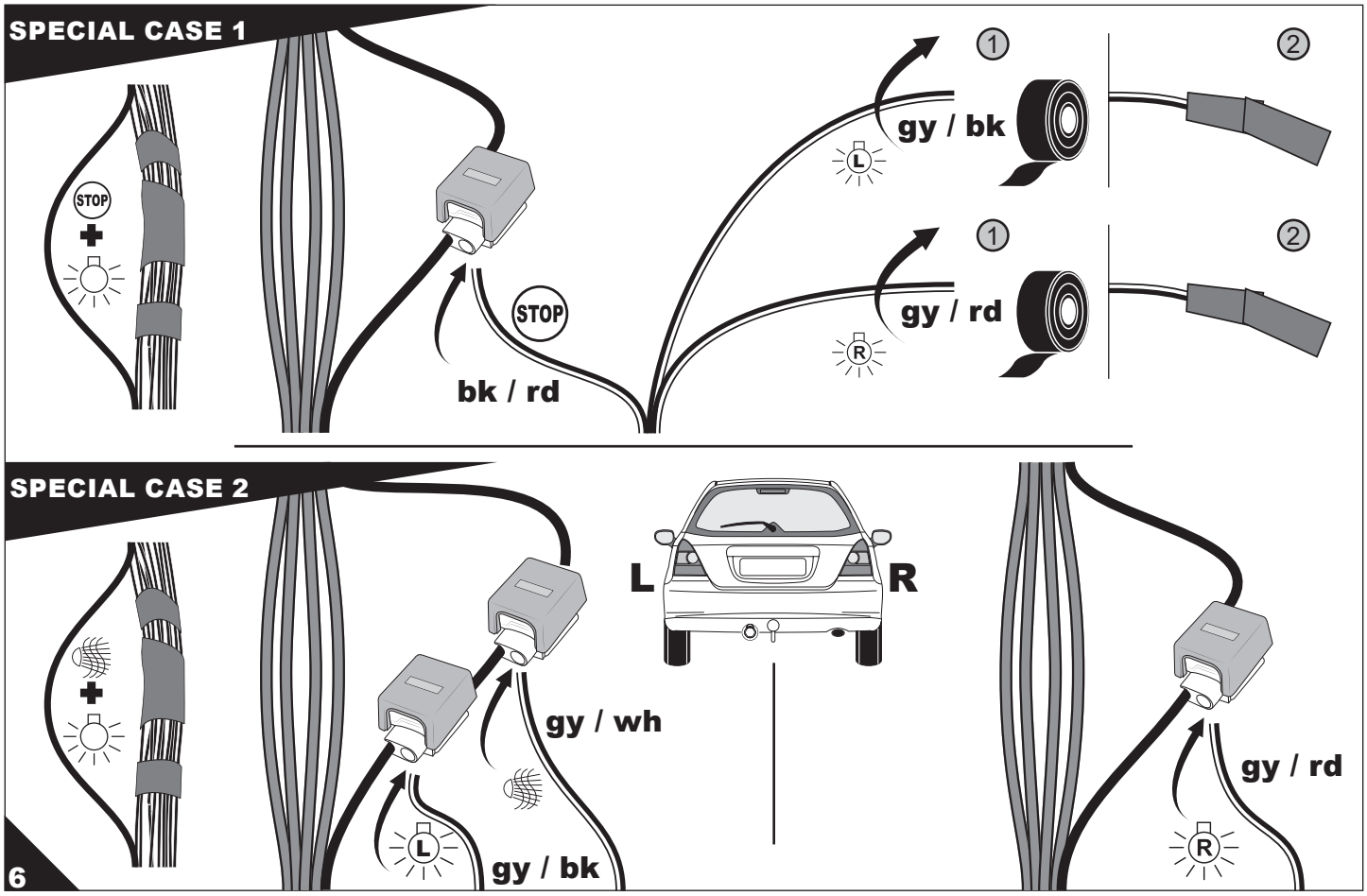

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | bk / wh | | 8 | bu / rd | |
| 2 | gy | | 9 | rd / bu | |
| 3 | bn | | 10 | ye | |
| 4 | bk / gn | | 11 | wh / bn | |
| 5 | gy / rd | | 12 | no | |
| 6 | bk / rd | | 13 | wh / bn | |
| 7 | gy / bk | | | | |

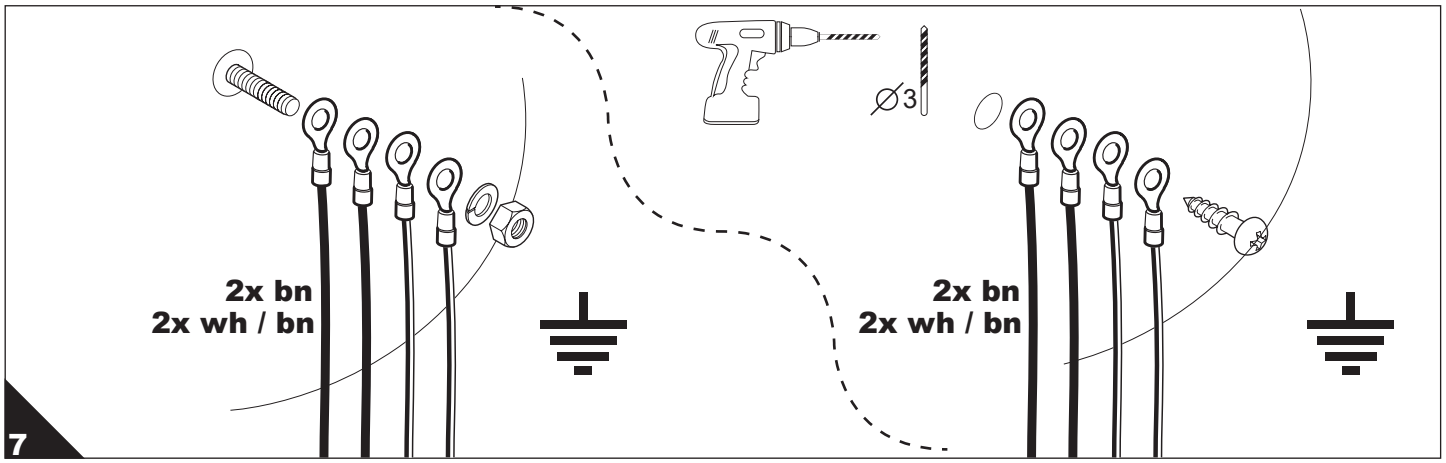
4

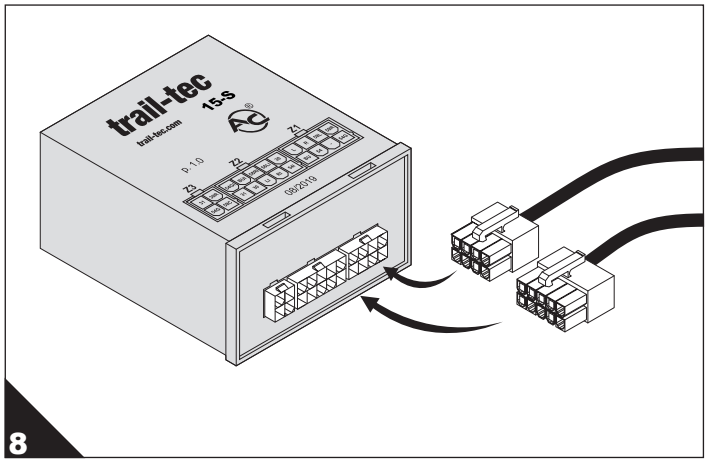


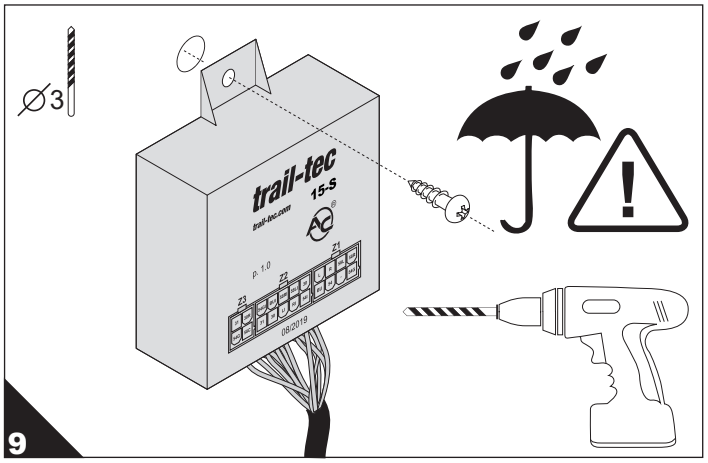

| | |
|---|---|
| bu / rd | |
| bk / rd | |
| bk / wh | |
| gy / bk | |
| gy / wh | |
| bk / gn | |
| gy / rd | |

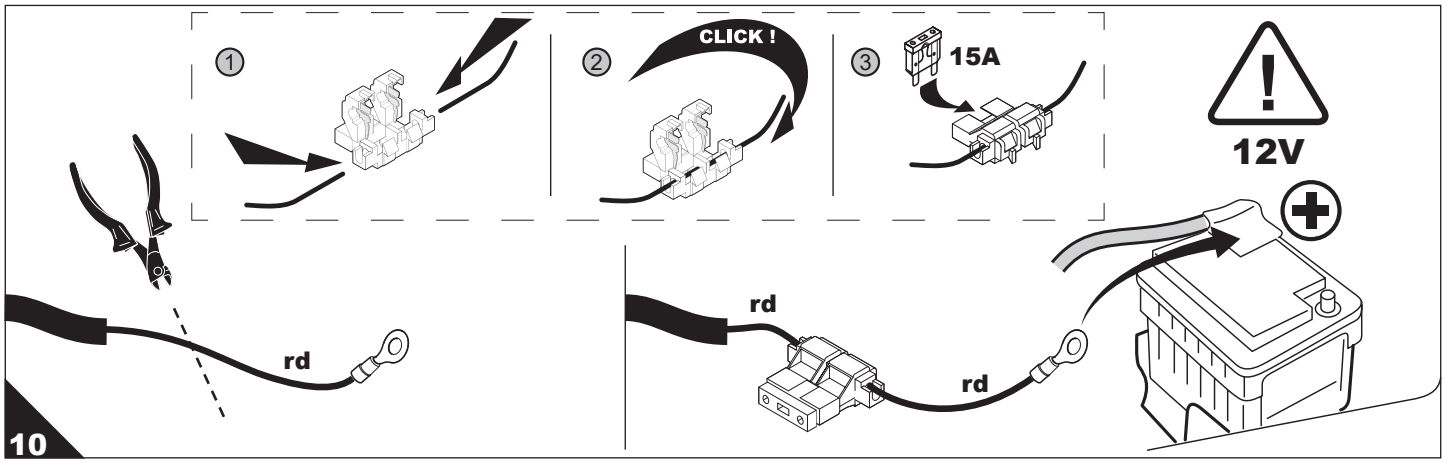
5


SPECIAL CASE 1
STOP
STOP
bk / rd
1
2
gy / bk
L
1
2
gy / rd
R
SPECIAL CASE 2
L
R
gy / wh
gy / bk
gy / rd
6

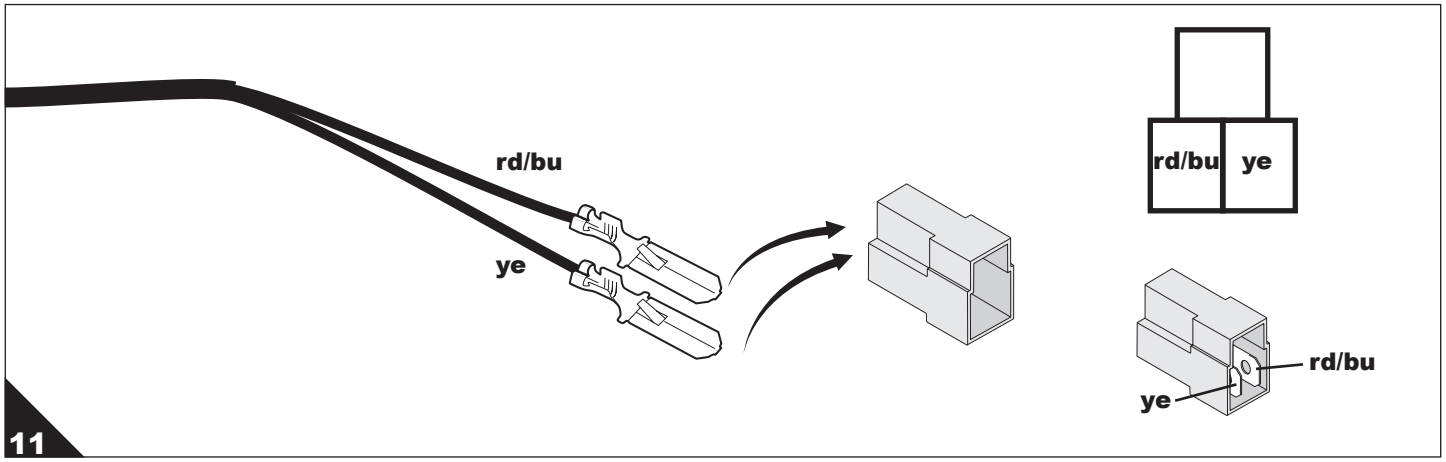

2x bn
2x wh / bn
Ø3
2x bn
2x wh / bn
7


trail-tec
15-S
8

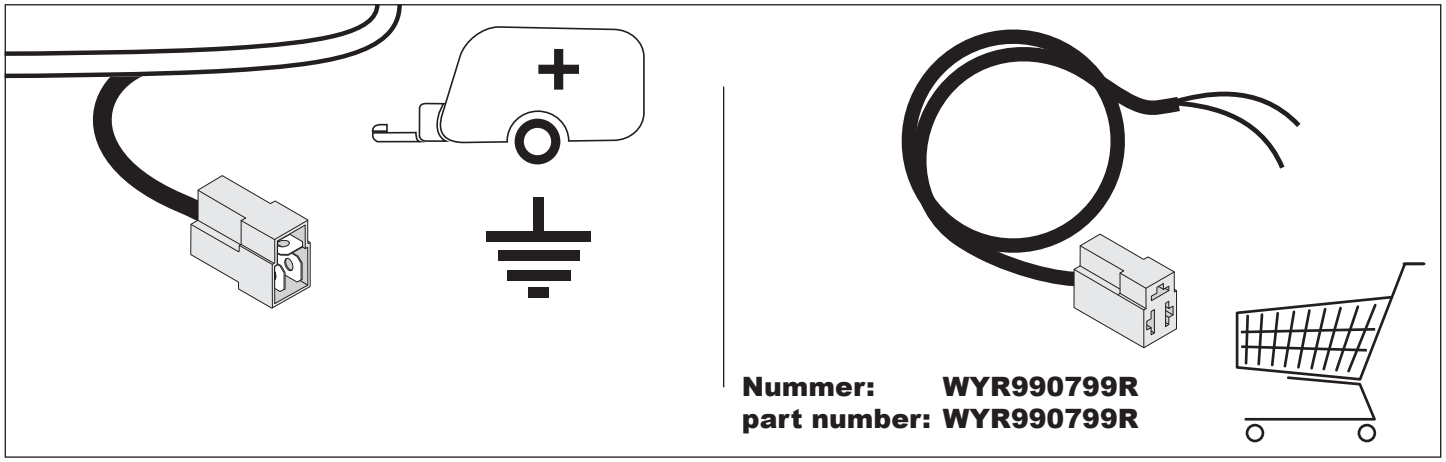

Ø3
trail-tec
15-S
9



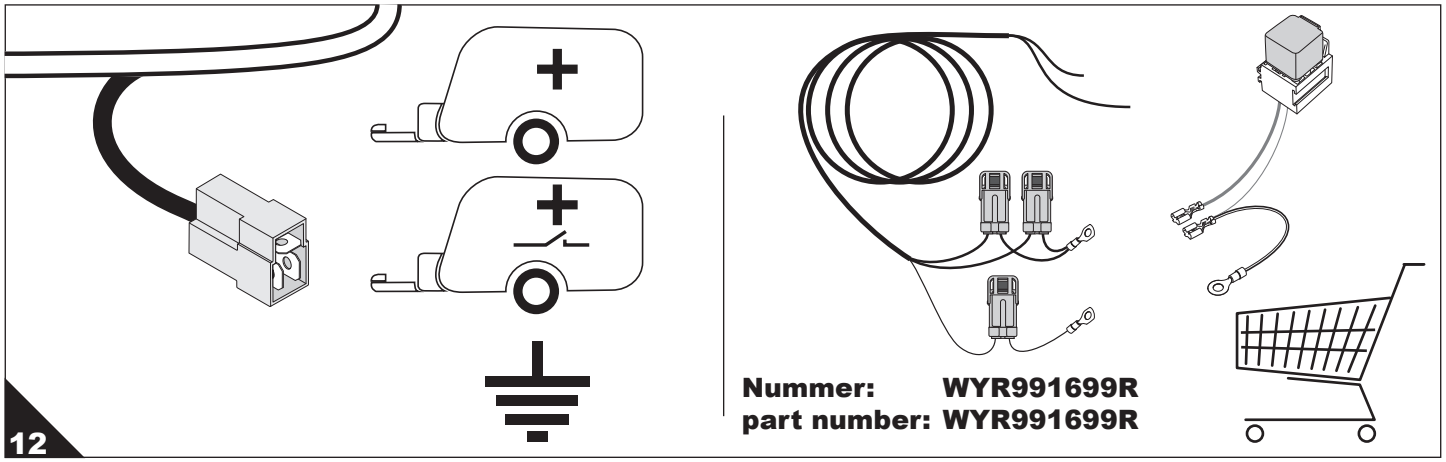

10




11

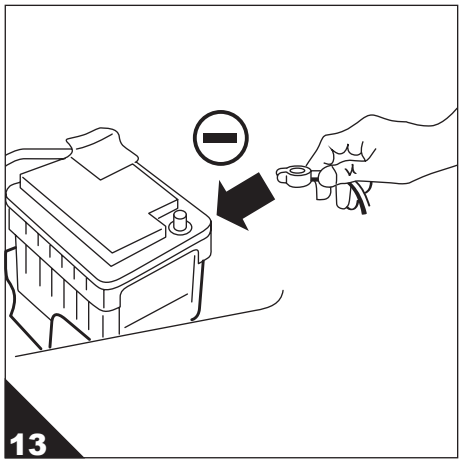



**Nummer: WYR990799R**
**part number: WYR990799R**

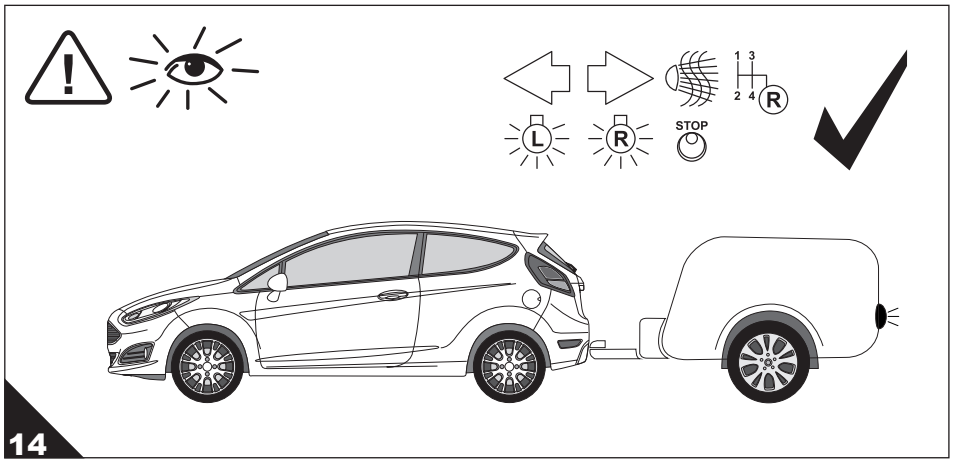



**Nummer: WYR991699R**
**part number: WYR991699R**

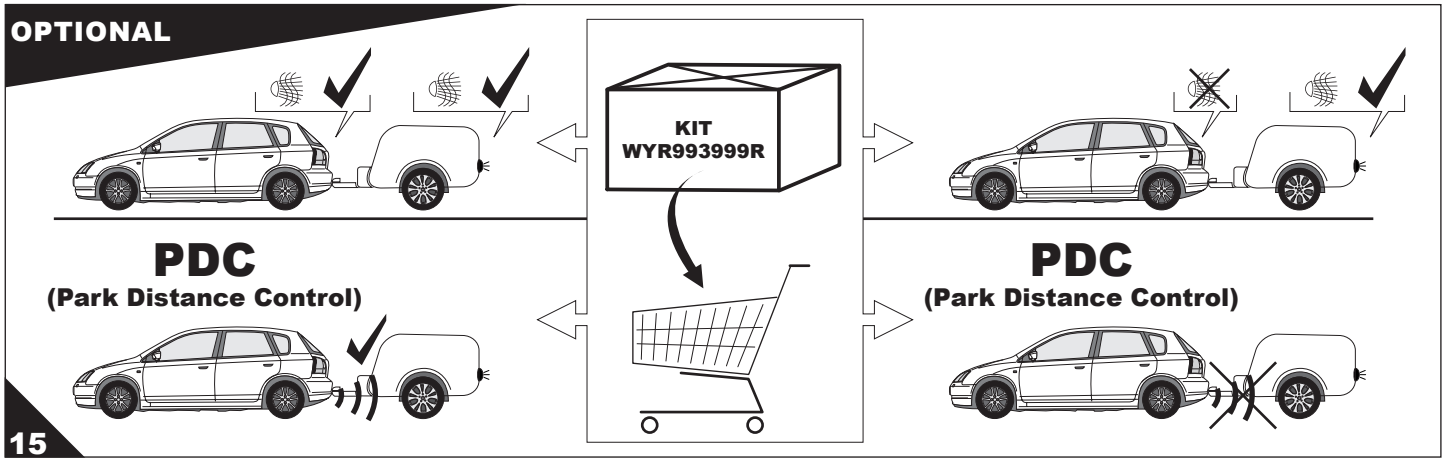
12



13


1 3
2 4
R
L
R
STOP

14


OPTIONAL
KIT
WYR993999R
PDC
(Park Distance Control)
PDC
(Park Distance Control)

15

**D**



Alle Leitungsstränge mit beiliegenden Kabelbindern befestigen, alle Verkleidungen und demontierten Teile wieder einbauen.
**Der Elektrosatz ist nicht diagnosefähig und das Bordnetzsteuergerät wird nicht codiert.**
Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger oder einem geeigneten Prüfgerät überprüfen.
**Die Einbauanleitung ist dem Kunden auszuhändigen!!!**

**GB**



Fix all the leads with supplied band clips, assemble previously disassembled parts.
**The electric set is not trouble-shootable and the deck network control is not coded.**
Connect accumulator and check all vehicle functions with connected trailer or other suitable testing device.
**Assembly instruction for the customer.**

**F**



Fixer tous les câbles à l'aide de bornes à bande, monter les pièces précédemment démontées.
**L'ensemble électrique n'est pas diagnosable et le pilote du réseau de bord n'est pas codé.**
Brancher l'accumulateur et vérifier toutes les fonctions du véhicule avec la remorque raccordée ou par l'intermédiaire d'un instrument de test.
**Instructions de montage sont destinées au client.**

**NL**



Alle leidingen monteren met behulp van de bijgevoegde klembanden, eerder gedemonteerde onderdelen weer aanbrengen.
**De elektrische set kan niet gediagnosticeerd worden en het besturingsmechanisme van het boordnetwerk is niet gecodeerd.**
De accu aansluiten en alle functies van het voertuig met aangekoppelde aanhanger of geschikt testapparaat controleren.
**Montage-instructie is voor de klant bestemd.**

**DK**



Alle ledninger fastgøres med de medleverede båndklemmer, de tidligere afmonterede dele monteres på igen.
**Elektrosættet kan ikke diagnosticeres og styringen bliver ikke kodet.**
Bilbatteriet tilsluttes og dernæst skal man checke samtlige funktioner af køretøjet med sammenkoblet påhængskøretøj, event. ved brug af et passende prøveudstyr.
**Montagevejledningen er for kunden.**

**N**



Alle ledningene monteres ved hjelp av vedlagte strekkavlastere, monter så alle demonterte elementer tilbake på plass.
**Elektrosettet kan ikke diagnostiseres og er ikke kodet for kjøretøyets datamaskin.**
Tilkoble batteriet og test kjøretøyets funksjoner med tilhenger eller bruk et egnet testapparat.
**Monteringsanvisning for kunden.**

**S**



Sätta fast alla ledningar med bifogade bandklämmor, montera tidigare demonterade delar.
**Elsatsen kan inte diagnostiseras och elsystemet kodas inte.**
Förbinda en ackumulator och testa alla fordonets funktioner med en förbunden släpvagn eller en lämplig testanordning.
**Monteringsanvisning för kunden.**

**FIN**



Kytke kaikki johdot liitettyjen nippusiteiden avulla. Asenna aikaisemmin irrotetut osat.
**Sähkösarja ei kykene virheenmääritykseen eikä ajoneuvon verkonohjauslaitetta koodata.**
Kytke akku ja tarkista sopivalla testauslaitteella, toimivatko kaikki ajoneuvon ja kytketyn perävaunun toiminnot.
**Asiakkaalle tarkoitetut kokoonpanon ohjeet.**

**I**



Fissare tutti i cavi a mezzo dei orsetti a nastro in dotazione, fissare i pezzi precedentemente smontati.
**Il kit elettrico non è diagnosticabile e il combinatore della rete di bordo non è codificato.**
Collegare l'accumulatore e verificare tutte le funzioni del veicolo con il rimorchio collegato o a mezzo di uno strumento di test.
**Le istruzioni per il montaggio sono destinate al cliente.**

**E**



Fijar todos los conductores con bornes de cinta, remontar todas partes desmontadas anteriormente.
**El conjunto eléctrico no es diagnosticable, el controlador de la red de abordo no está codificado.**
Conectar el acumulador y verificar todas las funcones del vehículo con remolque o con un instrumento apropiado.
**Instrucción de montaje está destinada para cliente.**

**CZ**



Všechny vodiče upevnit pomocí přiložených pásových sponek, namontovat zpět dříve odmontované části.
**Elektrická súprava nie je diagnostikovateľná a ovládač palubnej siete nie je kódovaný ovládač.**
Připojit akumulátor a zkontrolovat všechny funkce vozidla s připojeným přívěsem nebo pomocí odpovídajícího testujícího zařízení.
**Montážní instrukce je určena pouze pro zákazníka!!!**

**H**



Minden vezetéket rögzíteni kell a mellékelt műanyag kábelkötegelőkkel, és ne feledje a kiszerelt alkatrészeket visszaszerelni!
**Az elektromos készlet nem diagnosztizált, a fedélzeti hálózat vezérlője nem kódol**t.
Kösse vissza az akkumulátor kábelsaruját, és rákapcsolt utánfutónál, teszt műszer segítségével ellenőrizze a kocsi minden funkcióját, helyes működés szempontjából.
**A szerelési útmutató az ügyfeleknek készült !!!**

**RU**



Все провода надо крепить приложенными ленточными зажимами, установить ранее разобранные детали.
**Электрический комплект не диагнозируется, а контроллер бортовой сети не кодируется.**
Подключите аккумулятор и проверьте все функции автомобиля с присоединенным прицепом, или при помощи соответствующего тестера.
**Монтажная инструкция предназначена для клиента.**

**LT**



Visus laidus sumontuokite pridėtais juostiniais gnybtais, sumontuoti anksčiau sumontuotas dalis.
**Elektros įrenginio negalima patikrinti diagnostikos sistema ir transporto priemonės valdymo prietaisas neužkoduojamas.**
Pajungkite akumuliatorių ir patikrinkite visas transporto priemonės funkcijas su prijungta priekaba arba atitinkamu testuojančiu prietaisu.
**Montavimo instrukcija klientui!!!**

**LV**



Visu kabeļu montāža jāveic, izmantojot pievienotās joslas spailes, kas savieno iepriekš samontētās daļas.
**Elektriskā aprīkojuma komplektam nav paredzēta diagnostika, un borta elektrotīkla vadības ierīce nav kodēta.**
Pievienojiet akumulatoru un pārbaudiet visas transportlīdzekļa funkcijas ar piekabinātu piekabi vai izmantojot attiecīgu testēšanas ierīci.
**Montāžas instrukcija klientam!!!**

**EST**



Haagise suunatule rikkest annab märku sõiduki signaallamp suurema vilkumissagedusega.
**Elektrisüsteem ei ole diagnoosivõimeline ja pardavõrgu juhtimisseadet ei kodeerita.**
Kõik juhtmed kinnitage kaasasolevate lintklambritega, eelnevalt monteerige lahtivõetud osad.
Ühendage külge aku ja kontrollige kõiki sõiduki funktsioone ühendatud haagise või vastava kontrollmõõteriistaga.
**Paigaldusjuhend on mõeldud kliendile!!!**

**SK**



Všetky vodiče pripevnite priloženými sťahovacími páskami, namontujte skôr demontované diely.
**Elektrická súprava nie je diagnostikovateľná a ovládač palubnej siete nie je kódovaný ovládač.**
Pripojte akumulátor a skontrolujte všetky funkcie vozidla s pripojeným prívesom alebo s príslušným testovacím prístrojom.
**Montážny návod je určený pre zákazníka !!!**

**PL**



Wszystkie przewody zamocować dołączonymi zaciskami taśmowymi, zamontować wcześniej rozmontowane części.
**Zestaw elektryczny nie jest diagnozowalny, a sterownik sieci pokładowej nie jest kodowany.**
Podłączyć akumulator i sprawdzić wszystkie funkcje pojazdu z podłączoną przyczepą lub odpowiednim przyrządem testującym.
**Instrukcja montażu przeznaczona jest dla klienta.**